

Pɔɔlu kadasi nnyɔ su bo i kɛrɛ fa maari
TIMOTI
 ni

¹ Mini Pɔɔlu sukɛrɛ ahin kadasi n a. M ti Yesu Kristo jamarasa a, Nyɛmɛ dɛɛ koroyanu, yiri Nyɛmɛ asunma m ka m kɔ kan kere minɛm kabo i yo seeri ka minɛm bo bu ni Yesu Kristo yo kun ni, bu nyá ngɔɔ.

² M sukɛrɛ ahin kadasi n ma wɔrɔ Timoti bo a ti ka m wa koroowa n wɔ.

Ya Si Nyɛmɛ, ni ya Mibiɛ Yesu Kristo buka u, na bu si u aɗunfɔ, na bu ma u ahoreda.

Kabo Pɔɔlu maari Timoti ahoresi ka i yo juma barasu ni

³ M da Nyɛmɛ asi, yiri ye m su i ni sunsunni kpa, kabo m nam yo suuri i ni. M sere Nyɛmɛ sɔ ɔ, kɔngɛ ni wiɛsu, na m nati suda i asi ma u. ⁴ M tenge su kabo a yo suunri ni nyunvuin ni, m wara ado u, m koro ka m ɗu u, adena m ahore jɔ. ⁵ M wara fi má u yarada n bo a yo i nahɔrɛ su n sa, nyini yarada n gusu ye u nabara Loyisi, ni u ni Yunisi laari i a. Ma yo yarada ka wɔrɔ mmɔɔ la i sɔ ɔ. ⁶ Nyini dɛɛ ti, aceeri n bo Nyɛmɛ Awiɛwiɛ Casi n fa ceeri u ni, sanɗa bo m faari m saa nanaari u ɗu, na m sereeri Nyɛmɛ maari u ni, m koro ka m tenge u su ka a kaaki yɛ i su fa yo juma. ⁷ Dama Awiɛwiɛ Casi n bo i fa maari ya ni, wɔ fa ama má ya ka ya yo sɛrɛfɔm wɔ, ama, i fa maari ya ka i buka ya faɗga na ya koro minɛm na ya la tarabuɗu wɔ.

⁸ Nyini ti, má a ma nyinsɛ ti u ka a kan Mibiɛ n jɔrɛ n kere minɛm, wara má a ma nyinsɛ ti u ka m wo dansaraka nu, Kristo dɛɛ ti. Ama, wɔrɔ mmɔɔ di wahara fa kɔ labari kpa n kan su, kabo m diiri i ni, na Nyɛmɛ ma u faɗga na a koro mindi de i. ⁹ I deeri ya tii ji wɔ, na wɔ fere ya ka ya

yo i dɛɛ tiɛŋgu minɛm, má ka ya sakpa bo ya yo i n dɛɛ ti, ama, i dɛɛ kunnu koroowa ni i ahɔrɔma n dɛɛ ti a. Saŋga bo i nya yi má durunya ni, ye i yoori ya nyini sakpa n a, Yesu Kristo dɛɛ ti. ¹⁰ Ama, kisa na Yesu Kristo, yiri bo i ti ya Tiidefɔ n aba durunya n nu ni, ya ŋu Nyɛmɛ koro ni. Labari kpa n dɛɛ ti, ya si ka Kristo akunma yiwee faŋga, na ya koro nya ŋgɔɔ n bo i la má awieeri ni.

¹¹ Nyɛmɛ ayi m ka m yo Yesu jaramasa na m kan Nyɛmɛ labari kpa n kere minɛm, ¹² nyini dɛɛ ti ye m di ahin waharam n kɛɛ n a. Ama, nyinsɛ ti má m, dama m si sɔnɔ bo ma daafi i ŋu ni, na labari kpa n bo wɔ fa ama m ni, m si tenle su ka i koro niɛ i su fa kɔ ju haari jina cɛɛn. ¹³ Bitá nɔaniɛ n kɛɛ bo ma kan akere u na i ti nahɔɛ n kenken, na a yo yarada na a koro minɛm, kabo ya ni Yesu Kristo ayo kun n dɛɛ ti. ¹⁴ Bitá labari kpa n nyunyumi. I ti aceeri kpiri wɔ, ye Nyɛmɛ afa awura u saa nu a. Awíɛwíɛ Casi n bo i wo ya dɔ n buka u, na a bitá i nyunyumi.

¹⁵ A si ka yaradayofɔm kɛɛ bo bu wo Esiya dɛɛ awɔɛ n nu ni, fa saŋga ni Figelosi ni Hɛmogenesi n kɛɛ, aŋmati ayaki m. ¹⁶ M sere Nyɛmɛ ka i si Onesifɔrɔsi dikafɔm kɛɛ aŋunfɔ, dama saŋga kɛɛ yiri titi m nyunu a. Nyinsɛ ati má i ka m wo dansaraka nu, ¹⁷ ama, i ba juuri Roma miɛ kpiri n nu fɛn ni, i niɛniɛɛri m busu wɔ ni anyumboro, haari na wɔ ba aŋu m. ¹⁸ M sere Nyɛmɛ ka i si Onesifɔrɔsi aŋunfɔ, jina cɛɛn. Wɔrɔ ni u tii kaaki si buka bo i fa bukaari m barasu, saŋga bo m wo ɛfɛso miɛ kpiri n nu ni.

2

¹ Nyini dɛɛ ti, wɔrɔ m wa, ahɔrɔma n bo Yesu Kristo ma a diiri i n dɛɛ ti, má a yɔrɔki u ŋu, yo u ŋu kenken. ² Jɔɛ n bo a tiiri i m dɔ, na minɛ beberebe woori dɔ tiiri i ni, fa wura minɛm bo bu la dabuŋu n saa nu, na bɛɛɛ gusu koro fa kere nyingam. ³ Kabo a ti Yesu Kristo dɛɛ soja kpa

ni, yo siriya na wɔɔ mmoɔ di wahara n kabo nyingam di i barasu ni. ⁴ Sɔnɔ bo i yo soja juma, i cɛcɛ wo má juma bo i ti má soja juma nu, se i dɛɛ la ka i yo i soja juma a, na i yo i kpiɛn fiɛ. ⁵ Bekun, sɔnɔ bo i ηmati ηmatiiri ka i nya teremasu na i nya aceeri, má ka i mi asu atin bo bu fa kere nyini dɛɛ ηmatiirifɔm n su, i koro nya má aceeri ni. ⁶ Dɔdɔɔrifɔ bo i yo juma nahɔɛ su ni, wɔ yo daka ka yiri du mɔ nya diire fɔfɔɛ n be di a. ⁷ Sunsun fa kɔ deke bo m suse u n su, na Mibiɛ n buka u na a ti i kɛɛ bu.

⁸ Tenge su fa kɔ Yesu Kristo jɔɛ n su, ka i fiteeri Fɛmɛ Davidi dɛɛ busu n nu wɔ, ye i wuuri a, na wɔ tenge i yiwee n nu, m labari kpa n lɛɛ, sɔ ye m kan i a. ⁹ Labari kpa n dɛɛ ti, ye m di wahara n a, haari ba wura m jɔɔkɔ ase ka m ti satieyofɔ ɔ, ama, Nyɛmɛ dɛɛ nɔaniɛ n yiri, i wo má jɔɔkɔ nu. ¹⁰ Nyini ti, minɛm bo Nyɛmɛ ayi bu ka bu ti i dɛɛ minɛm n dɛɛ ti, ma mindi ade deke n kɛɛ, adena bɛɛ mmoɔ nyá tiide n bo i fite Yesu Kristo dɔ ni, na i má bu jirima n bo i la má awieeri Nyɛmɛ dɔ ni. ¹¹ Ahin jɔjɔwa n ti nahɔɛ wɔ, bo i ηa,

“Nzɛn ya ni yiri sanɔa wuuri,
ya ni yiri bá sanɔa nya ηgɔɔ.

¹² Nzɛn ya mindi suuri i,
ya ni yiri bá sanɔa di i fɛmɛya n a.

Nzɛn ya keteeri i,
yiri gusu bá kete ya.

¹³ Nzɛn yɛɛ la má dabuɔu,
yiri la dabuɔu wɔ sanɔa kɛɛ,
dama i koro kete má i ηu.”

Kristo jama n mɔfɔ bo Nyɛmɛ da i ηu ni

¹⁴ Tenge u minɛm su fa kɔ nyini jɔɛm n su, na a se bu ka Nyɛmɛ wo u daani, ka má bu se akuruwa fa kɔ nɔaniɛ kereewam bo i la má kpɛɛ, i saaki minɛm bo bu so bu sui ti nyini nɔaniɛ n wɔ. ¹⁵ Boro u nyi na a fa u ηu ma

NyεMε juma na i sun i nu. Na a yo u juma nyunyumi na má nyinsε ti u, na a kere kereewa bo i ti nahōRE na i kō atin su nyunyumi. ¹⁶ Má a so u sui ti jōRE ηgbεENηgbεENm bo bu kō má nyεMεsu atin su ni, dama i ma minEM wo dede ni NyεMε wō, na bu yo satie kō sin su. ¹⁷ Nyini kereewam sō ti ka kambue bo i wie má na i tEREki saŋga kERE wō. Minε nnyōm bo bu kere nyini kereewam n la HimENasi, ni Filetosi, ¹⁸ bERE kere ka saŋga bo minEM wu na bu teŋge bu yiwee nu asin n a. Ahin kereewam n ti kōRE wō, nyini kereewa n sō ma minε nbem ηuniε ayōrōki bu fa kō bu yarada bo bu la i n su wō. ¹⁹ Ama, deke bo NyεMε ayi akere i jama ni, i ti ka fa bumboori seewa a, pui koro kankan má i. Nyini fa bumboori seewa ni, ye ba kERE ahin nōaniEM n agō su n a, ka, “MicEra n si minEM bo bu ti i dEE minEM ni,” na “Bo bu ηa bu ti MicEra n dEE n kERE, i ti ye ni ka bu yaki satieyo.”

²⁰ Ya si ka awuru kpiri nu la taale ni ayaba barasu barasu kERE, bu faari jETE ni sika yoori nbem a, na nbem gusu ti baka ni yakati dEE. Bu fa nbem fa yo juma cEENkpiri cEEN, na bu fa nbem gusu yo juma cEEN n kERE cEEN. ²¹ NZEN sōnō kERE bo i yi i ηu fiteeri nyini kōRE kereewam n nu, NyεMε fá i mi yo ka cEENkpiri ayaba a, dama wō fa i ηu ama Mibiε ni, na i yo juma kpa bo i kun kpERE ma i, má pui ti, wō sESE i ηu su ka i yo juma kpa ma i Mibiε ni.

²² Tara u ηu fa kō ngbEFENEM konviki tiε sam su. Boro u nyi, na a yo sa bo i kō atin su, na a yo NyεMε yarada, na a koro minEM, na a la tanalaifiε, nyini má a buka minEM bo bu su NyεMε ni ahore casi n su a. ²³ Ama, má a fa u nōō bō sinnzinya jōREM n nu, ni bisaawa ηgbεENηgbεENm. A si ka nyini n sō kpura minε tii wō. ²⁴ Wō yo daka ka má Mibiε n akōō n suse akuruwa. I ti ye ni ka i yo aye ma sōnō kERE, na i koro fa sawōRE kere minEM NyεMε jōRE n nyunyumi. ²⁵ Haari minEM bo bu se i akuruwa ni mmōō,

i ti ye ni ka i fa sawɔɔɛ ni bɛɛɛ, na i kere bu atin bo bu fa i, beni, a ɲu ka Nyɛmɛ má bu kaaki bu wo na bu si nahɔɔɛ atin ni. ²⁶ Nyini ma bu kaaki fa sunsunni kpa na bu ɲmati fite toroku n nu a, bo Sitana n asɔ atara bu na i ma bu yo i koroowa ni.

3

Fa kɔ durunya n awieeri su dɛɛ jɔɔɛ

¹ M koro ka a si ka, fa kɔ durunya n awieeri, i yó kekereke. ² Minɛ yó anyii sam, na bu kóro ɲwaa agaya, na bu fó, na bu súnsun ka bɛɛɛ ɲgumi wo bɛɛɛ a, na bu kpíɛ minɛ nzukɔ, na bu dé má bu wufɔm nɔɔniɛ, na bu sí má aye, na bu kéte Nyɛmɛ woowa casi n jɔɔɛ, ³ na bu kóro má minɛm, na bu sí má aɲunfɔ, na bu sáaki minɛm duma, na bu lá má tarabuɲu, na bu yó wi, na bu kpó deke kɛɛɛ bo i ti kpa. ⁴ Na bu lá má dabuɲu, na bu yó sa bo bu sunsun má bu, na bu lá karambani agaya, na bu kóro bu tii di tara nyɛmɛsu, ⁵ na bu yó bu ɲu ka bu su Nyɛmɛ atin n su wɔ, ama, na bu kéte Nyɛmɛ yiko ni. Má a dodo nyini minɛm sɔ. ⁶ Bu nbem nati wura awuru awurum nu wɔ, na bu bo nbaram bo bu la má tarabuɲu n anɔɔfiɛ na bu su bu su. Nyini nbaram sɔ satieyo akunma bu, na bu yo bu kunnu koroowam. ⁷ Saɲga kɛɛɛ bu ti kereewam wɔ, ama, bu koro si má nahɔɔɛ atin n fieo. ⁸ Kabo Janesi ni Jambaresi yo keteeri jɔɔɛ kɛɛɛ bo Moyisi yo jɔjɔɔri ni, sɔ ye ahin kɔɔɛ kerefɔm n gusu akete Nyɛmɛ nɔɔniɛ n a. Bu sunsunni yo má juma, na ba kete yarada atin n su su ni. ⁹ Ama, bu juma koro kɔ má i nyunu, dama sɔnɔ kɛɛɛ bá si ka bu ti sinnzinm wɔ, bu si má pui. Kabo minɛ yo siiri ka Janesi, ni Jambaresi yo ti sinnzinm ni.

Pɔɔlu awieeri su dɛɛ nɔɔniɛ bo i fa maari Timoti ni

¹⁰ Ama, wɔɔɔ yiri, a ɲu m kereewa, ni m woowa, ni m sunsunni bo m taraari i ni, ni m yarada ni, ni m sawɔɔɛ ni,

ni m koro, ni m mindi ni, ¹¹ ni m wuwuruwa bo bu kereeri m ni, ni wahara bo m diiri i n su. A si sam bo bu tuuri m, miε kpirim n bo bu fere bu ka Antiyoki, ni Ikoniyom, ni Lisitira ni, má wuwuruwa lεε ye minεm kereeri m a. Ama, na Mibiε n ayi m afite nyinim kεε nu. ¹² Sɔnɔ kεε bo i koro ka i su Nyεmε atin su na i ni Yesu Kristo yo kun, i mi nju wuwuruwa, ¹³ na minε tiεm ni kerefo kɔrefom yo satie kɔ sin su, bu dadaka minε, na minε dadaka bere gusu. ¹⁴ Ama, wɔrɔ yiri, nahɔre atin n bo bu fa kereeri u, na a yoori i yarada nahɔre su ni, su i su sɔ, dama a si minεm bo bu kereeri u nyini atin ni. ¹⁵ A si ka fite u kaan nu kεε, ye a sɔnsɔɔnri Nyεmε Jɔre Kadasi n kεε n ye a siiri i a. Nyini koro ma u alecira a, na a yo Yesu Kristo yarada na a nya tiide. ¹⁶ Nyεmε Jɔre Kadasi n bo ba kεε i n kεε fite yiri dɔ a, na i la kpεε bo a koro fa kere minεm nahɔre atin ni, na a fa kan sɔnɔ bo i yo satie ndiε, na a fa kere sɔnɔ atin fa kɔ deke bo i kɔ má atin su, na a fa kere sɔnɔ na i yo sa bo i ti kpa. ¹⁷ Nyini n kεε koro ma sɔnɔ kεε bo i su Nyεmε kpama bi a, na i koro yo juma kpa barasu kεε.

4

¹ M suma u nɔaniε lεε, Nyεmε ni Yesu Kristo n nyunu, yiri bá di ngɔɔfom ni yiweefom n jɔre a, na i bá di fεmε na i niε i minεm su. ² Boro u nyi kan Nyεmε nɔaniε ni, sukan i sanja kεε. Tenje yaradayofom su fa kɔ kereewa bo i kɔ atin su. Jaraki bu na bu yaki satieyo. Jɔjɔ bu dɔ na bu yo sakpa buka su. Na a yo sawɔre ni nyini n kεε na a kere bu nyunyumi. ³ Dama fa kɔ fa ba, minεm koro má ka bu so bu sui, na bu ti Kristo kereewa n bo i kɔ atin su ni. Ama, bu sú bu dεε koroowam su wɔ, na bu tiεn kerefom dɔngu nɔɔ bo bu kere bu dekem bo bu koro ka bu ti i ni. ⁴ Bu káaki bu sin bo nahɔre atin ni, na bu só bu sui ti kɔre jɔrem. ⁵ Ama, wɔrɔ yiri, tara u nju sanja kεε, na a mindi

ni wahara di, na a boro u nyi kan Yesu labari kpa n jɔrɛ, na a yo u juma n kɛrɛ kabo Nyɛmɛ koro ka a yo i ni.

⁶ Mini yiri, saɔga n aju bo bu yí m ɲɔɔɔ ni, Yesu Kristo dɛɛ ti, saɔga n aju bo m fite durunya n nu fɛn. ⁷ Ma boro m nyi atu ɲgoni Nyɛmɛ atin n su, ma yo m juma awie, ma kan labari kpa n ni m yarada kun. ⁸ Kisa Nyɛmɛ bita teremasu aceeri ɲminda m, dama wɔ de m ka m yo sa bo i kɔ atin su i dɔ ɔ. Ya Mibiɛ Yesu Kristo, yiri di minɛm jɔrɛ ye i kɔ atin su a, yiri fá nyini teremasu aceeri n ce m jina cɛɛn a, má mini ɲgumi, ama, sɔnɔ kɛrɛ bo i koro Yesu na i tana ɲminda ka i ba n a.

Pɔɔlu ni i tii jɔrɛ lɛɛ

⁹ Yo aniɛ na a bra m dɔ kisa kisa. ¹⁰ Dama Keresensi akɔ Galatiya awɔrɛ n nu, ye Titosi akɔ Dalamatiya awɔrɛ n nu. Demasi aɲmati ayaki m, wɔ kɔ Tesalonika miɛ kpiri n nu, kisa i koro ka i wo kabo durunya n nufɔm wo n wɔ. ¹¹ Luka ɲgumi wo m dɔ a. Fa Marako na u ni yiri bra, dama i koro buka m ni juma ni. ¹² Ma sunma Tikikusi Efɛso miɛ kpiri n nu. ¹³ A ɲa a ba, bita m ayɛrɛ tanlɛɛ n ba ma m, bo m yakiiri i Tɔrasi miɛ kpiri n nu, Kapusi dika ni. Fa m kadasim n gusu bita m nu, maala bo ba fa nɛngendɔrɛ ɲuma ayo bu ni.

¹⁴ Alɛkizanda bo i ti tunmi n ayo m satie agaya, Mibiɛ ni tɔ i kaari fa kɔ sa bo wɔ yo i n su a. ¹⁵ Si u ɲu sa ni yiri, dama wɔ jina su kekereke akete nɔaniɛ n bo ya kan i ni. ¹⁶ Cicipi su bo m sukan na m de m tii jɔrɛ diibiri ni, be ajina má m sin, bu kɛrɛ ɲmati yakiiri m wɔ. M sere Nyɛmɛ ka i fa bu ɲgasi ce bu. ¹⁷ Ama, na Mibiɛ n ajina m sin a, na wɔ ma m faɔga, na ma koro akan labari kpa n akere minɛm, na bo bu ti má Yudafɔm n kɛrɛ akoro ati. Na wɔ de m afite minɛm bo bu koro ka bu kun m n saa nu. ¹⁸ Yiri Mibiɛ ni yí m fite jɔrɛ tie kɛrɛ nu a, na i fá m kɔ

wura i fεmεya n nu aηgoro ni laifiε a. Jirima bambaka ti i dεε saηga kεrε. Ami.

Awieeri su dεε anse yoowa ni

¹⁹ Bisa Pisisila ni i hun Akuyila fa tu Onesiforosi dika-
fom kεrε dηηgu ma m. ²⁰ Irasitusi kaari Korinto miε
kpiri n nu wɔ, na ma yaki Torofimosi gusu Miletosi miε
kpiri n nu, dama wɔ la má i ηu. ²¹ Yo aniε na a bra
ka, na fufuku nya ju. Ya ninbaam bisa u dηηgu, bεrε la
Eyabulusi, ni Pudensi, ni Linosi, ni ya niεmabara Kalodiya,
ni ya ninbaam nyingam kεrε. ²² Ma Mibiε n wo ni wɔrɔ.
Nyεmε buka am kεrε.

Nyeme Jore Kadas
The New Testament in Anufo (Chokosi)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Anufo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 21 May 2021

fe36d0e6-2a60-5e15-8d1c-8bf275389598